

# Direction des relations internationales de l'enseignement Centre de Langue

Ressources pour les enseignants et les formateurs en français des affaires

Activité pour la classe : CFP

Crédit: Joelle Bonenfant, Jean Lacroix

### Communication écrite : Correspondance / Règlements

### Fiche pédagogique

Activité : Wahoo		Comprendre une lettre			
Objectifs	Comprendre une lettre de rappel				
communicatifs	<ul> <li>Informer d'un problème</li> </ul>				
et/ou professionnels	Dire de faire				
Objectifs Objectifs	Lexique du règlement (prélèvement)	ant ahàgua)			
linguistiques	Expressions lexicalisées du "dire	* *			
miguistiques	Nominalisations	de faire (mviter a, prier de)			
Déroulement	Tyonmansations				
et/ou	Avant de donner le document				
commentaires					
		et mise en commun : activité 1. Cette ière activité de compréhension.			
	Travail sur le document				
	activité porte sur les paramèt	et mise en commun : activité 2. Cette res de la lettre. Demander le maximum ur (lecture du logo, du papier à en-tête nataire.			
	Ces activités portent sur la co	et mise en commun : activités 3 et 4. ompréhension du sens. Lors de la mise stifier les réponses (indication des ent les informations).			
		et mise en commun : activité 5. Cette en langagière d'actes de communication.			
	5. Travail individuel (ou par 2) Ces activités portent sur le le	et mise en commun : activités 6 et 7. xique.			
Matériel	Lettre de relance				



Votre numéro de compte : 68732100

Réf: N1 Rejet/28/104/2003

Julie Briteau 55 impasse de l'Opéra 44150 – Guérande

Evry, le 30 novembre 2003

Chère Madame,

J'ai constaté qu'à ce jour, et sauf erreur de ma part, le solde de votre compte est débiteur de 20, 55 €suite à un incident sur votre prélèvement concernant l'abonnement d'avril.

Pour éviter tout rejet futur, j'ai pris l'initiative de modifier votre mode de paiement. Vos factures sont désormais payables par chèque.

En vue de régulariser votre situation, je vous invite à me faire parvenir, dès aujourd'hui, par retour de l'enveloppe jointe, votre règlement par chèque établi à l'ordre de WAHOO *Interactif*, obligatoirement accompagné du coupon joint ci-dessous.

En cas de non paiement de votre part sous un mois, WAHOO *Interactif* transmettra votre dossier à sa société de recouvrement et, vous pourriez vous exposer à des poursuites, conformément aux conditions générales de vente (Article 15).

Si vous venez d'effectuer ce paiement, je vous prie de bien vouloir excuser ce rappel et ne pas tenir compte de ce courrier.

Je vous prie de croire, chère Madame, à l'assurance de mes meilleures salutations.

Le responsable Recouvrement

### Wahoo

Activité 1 : Remettez dans le bon ordre les paragraphes de la lettre. Notez le numéro d'ordre.			
aujourd'hui, par reto	our de l'enveloppe jo	on, je vous invite à me faire parvenir, dès inte, votre règlement par chèque établi à l'ordre de ompagné du coupon joint ci-dessous.	
	out rejet futur, j'ai pri Ésormais payables pai	is l'initiative de modifier votre mode de paiement. r chèque.	
votre dossier à sa so	ciété de recouvremen	part sous un mois, WAHOO <i>Interactif</i> transmettra int et, vous pourriez vous exposer à des poursuites, de vente (Article 15).	
J'ai constaté qu'à ce jour, et sauf erreur de ma part, le solde de votre compte est débiteur de 20, 55 €suite à un incident sur votre prélèvement.			
Si vous venez ne pas tenir compte	-	ment, je vous prie de bien vouloir excuser ce rappel et	
Activité 2 : Complétez le tableau.			
Expéditeur	Destinataire	Objet de la lettre	
Activité 3 : Cochez	les fonctions exprir	nées dans la lettre.	
☐ Elle menace.	raisons. envoyer quelque chos	se.	
☐ Elle présente des	☐ Elle présente des excuses.		

#### Activité 4 : Dites si les affirmations sont vraies, fausses ou si on ne sait pas.

	Vrai	Faux	???
1. Cette lettre s'adresse à quelqu'un de particulier.			
2. La société Prima et la banque sont dans la même ville.			
3. La cliente n'a pas payé son abonnement.			
4. Le prélèvement a été rejeté.			
<ol> <li>La cliente doit payer par chèque 20€5.</li> </ol>			
6. C'est la première fois que la cliente a un problème de			
paiement.			
7. La cliente doit joindre un document au chèque.			
8. La cliente doit payer immédiatement.			
9. La cliente a déjà payé la somme réclamée.			

#### Activité 5 : Relevez dans la lettre l'expression qui sert à :

demander de faire	

#### Activité 6 : Relevez dans la lettre les expressions synonymes de :

- Si je ne me trompe pas : .....
- Si vous ne payez pas : .....
- En renvoyant : .....

### Activité 7 : Relevez dans la lettre les synonymes de :

- Envoyer : .....
- Problème:....
- Normaliser:....
- Décider de : .....
- Changer : .....
- Façon de payer : .....
- Prendre en considération : .....
- Payer : .....
- Lettre:.....

### Wahoo: Corrigé

## Activité 1 : Remettez dans le bon ordre les paragraphes de la lettre. Notez le numéro d'ordre.

- **3** En vue de régulariser votre situation, je vous invite à me faire parvenir, dès aujourd'hui, par retour de l'enveloppe jointe, votre règlement par chèque établi à l'ordre de WAHOO *Interactif*, obligatoirement accompagné du coupon joint ci-dessous.
- 2 Pour éviter tout rejet futur, j'ai pris l'initiative de modifier votre mode de paiement. Vos factures sont désormais payables par chèque.
- **4** En cas de non paiement de votre part sous un mois, WAHOO *Interactif* transmettra votre dossier à sa société de recouvrement et, vous pourriez vous exposer à des poursuites, conformément aux conditions générales de vente (Article 15).
- 1 J'ai constaté qu'à ce jour, et sauf erreur de ma part, le solde de votre compte est débiteur de 20, 55 €suite à un incident sur votre prélèvement.
- **5** Si vous venez d'effectuer ce paiement, je vous prie de bien vouloir excuser ce rappel et ne pas tenir compte de ce courrier.

Activité 2 : Complétez le tableau.

Expéditeur	Destinataire	Objet de la lettre
Wahoo Interactif	Julie Briteau, cliente de Wahoo interactif	Lettre de rappel, suite à un non paiement

#### Activité 3 : Cochez les fonctions exprimées dans la lettre.

☐ Elle in	forme le client d'une décision.
□ Elle ex	xplique des raisons.
□ Elle pi	ropose une solution.
☐ Elle re	mercie.
□ Elle de	emande d'envoyer quelque chose.
□ Elle m	enace.
□ Elle ni	résente des excuses

Activité 4 : Dites si les affirmations sont vraies, fausses ou si on ne sait pas.

	Vrai	Faux	???
1. Cette lettre s'adresse à quelqu'un de particulier.	✓		
2. La société Prima et la société Wahoo sont dans la même ville.		✓	
3. La cliente a refusé de payer son abonnement.			✓
4. Le prélèvement a été rejeté.	✓		
<ol> <li>La cliente doit payer par chèque 20€55.</li> </ol>	✓		
6. C'est la première fois que la cliente a un problème de			
paiement.			✓
7. La cliente doit joindre un document au chèque.	✓		
8. La cliente doit payer immédiatement.		✓	
9. La cliente a déjà payé la somme réclamée.			✓

#### Activité 5 : Relevez dans la lettre l'expression qui sert à :

Dire de faire	Je vous invite à + infinitif
---------------	------------------------------

#### Activité 6 : Relevez dans la lettre les expressions synonymes de :

• Si je ne me trompe pas : sauf erreur de ma part

• Si vous ne payez pas : en cas de non paiement de votre part

• En renvoyant : par retour de

#### Activité 7 : Relevez dans la lettre les synonymes de :

• Envoyer : faire parvenir

• Problème : incident

• Normaliser : régulariser

• Décider de : prendre l'initiative de

• Changer: modifier

• Façon de payer : mode de paiement

• Prendre en considération :tenir compte de

• Payer : effectuer un paiement

• Lettre : courrier